



หนังสือรับรองเลขที่ 22/2560
Statement Number

หนังสือรับรองการปฏิบัติของท่าเรือเพื่อการรักษาความปลอดภัย
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

ออกภายใต้บทบัญญัติของภาค ข ของ
Issued under the provisions of part B of the
ประมวลข้อบังคับว่าด้วยการรักษาความปลอดภัยของเรือและท่าเรือระหว่างประเทศ
International Code for the Security of Ships and Port Facilities (ISPS CODE),
ตามคู่มือการรักษาความปลอดภัยสำหรับท่าเรือ แนบท้ายประกาศกระทรวงคมนาคม (ฉบับที่ ๒) ลงวันที่ ๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๘
Port Facility Security guidelines attached to the Notification of the Ministry of Transport No.2 dated 6th January B.E. 2548 (2005)
ตามข้อ ๓ (๙) แห่งประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๕๘ ลงวันที่ ๒๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๕
And the provision 3(9) of the Announcement of the Revolutionary Party No.58 dated 26th January B.E. 2515 (1972)

ภายใต้อำนาจรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
Under the authority of the Government of the Kingdom of Thailand

โดยกรมเจ้าท่า
By the Marine Department

ชื่อท่าเรือ / Name of the port facility: CHUKSAMET PORT, PORT OF SATTAHIP, SATTAHIP NAVAL BASE
ที่อยู่ของท่าเรือ / Address of the port facility: CHUKSAMET PORT, PORT OF SATTAHIP, SATTAHIP NAVAL BASE
2002/1, Moo 2, Samaesan, Sattahip, Chonburi 20180

หนังสือรับรองการปฏิบัติฉบับนี้ ออกให้เพื่อรับรองว่าท่าเรือแห่งนี้ได้รับการตรวจสอบแล้วว่าได้ปฏิบัติตามบทที่ ๑๑-๒ และภาค ก
THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of Chapter XI-2 and part A
ของประมวลข้อบังคับว่าด้วยการรักษาความปลอดภัยของเรือและท่าเรือระหว่างประเทศ (ISPS Code) และ
of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and
ท่าเรือแห่งนี้ได้ปฏิบัติตามแผนรักษาความปลอดภัยของท่าเรือที่ได้รับอนุมัติแล้ว
that this port facility operates in accordance with the approved port facility security plan.

แผนนี้ได้รับอนุมัติสำหรับ:

This plan has been approved for the following types of ship:

Oil tanker	General cargo ship
Gas carrier	

หนังสือรับรองการปฏิบัติ ฉบับนี้ใช้ได้ถึงวันที่
This Statement of Compliance is valid until

19th October, 2022

ภายใต้เงื่อนไขการตรวจสอบตามที่ระบุไว้ด้านหลัง
subject to verifications (as indicated overleaf)

ออกให้ที่ / Issued at Marine Safety and Environment Bureau, Marine Department ณ วันที่ / Date of issue 20th October, 2017



(Mr. Kirtetch Chaichuay)

Director of Marine Safety and Environment Bureau

รับมอบอำนาจจากอธิบดีกรมเจ้าท่า

Authorized by Director General

หนังสือรับรองเลขที่ 22/2560

Statement Number

บันทึกสัปดาห์ในการตรวจสอบ

Endorsement for verifications

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกำหนดให้หนังสือรับรองการปฏิบัติของท่าเรือเพื่อการรักษาความปลอดภัยสามารถใช้ได้เมื่อผ่านการตรวจสอบประจำปี

The government of the Kingdom of Thailand has established that the validity of this Statement of Compliance is subject to annual verification.

การสักรหัสสีในการตรวจสอบเพื่อรับรองว่า ระหว่างการตรวจสอบตามวรรค ๑/๑๖.๒๒.๔ ของประมวลข้อบังคับฯ ทำเรื่องแห่งนี้ได้ปฏิบัติ
ตาม บทที่ ๑๑-๒ ของอนุสัญญา และภาค ก ของประมวลข้อบังคับฯ

THIS IS TO CERTIFY that during a verification carried out in accordance with paragraph B/ 16.62.4 of the ISPS Code, the port facility was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and Part A of the ISPS Code.

การตรวจสอบประจำปี ครั้งที่ ๑

1st Annual verification

ลงชื่อ (Signed) :
(นายเอกราช คั่นธโร)

ตำแหน่ง (Title): ผู้อำนวยการสำนักงานเจ้าท่าภูมิภาคสาขาพังงา
วันที่ (Date):

วันที่ (Date):

การตรวจสอบประจำปี ครั้งที่ ๒

2nd Annual verification

ลงชื่อ (Signed) :
(.....)

ตำแหน่ง (Title) :

วันที่ (Date) :

การตรวจสอบประจำปี ครั้งที่ ๓

3rd Annual verification

ลงชื่อ (Signed) : _____
(_____)

ตำแหน่ง (Title) :

วันที่ (Date) :

การตรวจสอบประจำปี ครั้งที่ ๔

4th Annual verification

ลงชื่อ (Signed) : _____
()

ตำแหน่ง (Title) :

วันที่ (Date) :

หมายเหตุ (Remarks)

PRINCE DEPARTMENT